

Amtsblatt

der f. f.

Bezirkshauptmannschaft
Pettau.

6. Jahrgang.



Uradni list

c. kr.

okrajnega glavarstva v
Ptuju.

6. tečaj.

Nr. 18.

Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K.
für portopflichtige Abonnenten 7 K.

Uradni list izhaja vsaki četrtek.

Letna naročnina za oblastva in urade 6 K,
za poštadini podvržene naročnike 7 K.

Št. 18.

An sämtliche Gemeindevorstellungen.

3. 9931.

Nachweisung über Feuer- und Hagelschäden im Jahre 1902.

Die zur Versendung gelangende Nachweisung über Feuer- und Hagelschäden im Jahre 1902 ist in den einzelnen Rubriken genau auszufüllen.

Bei der Verfassung ist folgende Belehrung zu beobachten und zwar:

Rubrik 2: Sind jene Feuerwehren aufzunehmen, welche von der Gemeinde erhalten werden;

Rubrik 3 bis 5: Laut Nachweis leicht verständlich;

Rubrik 6 bis 8: Sind alle in der Gemeinde vorhandenen Spritzen aufzunehmen;

Rubrik 9: Monat und Tag jedes einzelnen Brandfalles;

Rubrik 11 bis 14: Laut Nachweisung leicht verständlich;

Rubrik 15: Stroh- und Schindelbedachung etc.;

Rubrik 16: Jene Gebäude, welche gegen Brandschaden versichert waren;

Rubrik 17: Zahl der Parteien;

Rubrik 18: Sind nur die Versicherten einzugeben;

Rubrik 19 und 20: In voller Höhe in Kronen;

Rubrik 21 bis 29: Mit „1“ anzusetzen;

Rubrik 30: Für jeden einzelnen Hagelschaden;

Rubrik 31: Ziffermäßig, entweder in Fochen oder ganze oder halbe Gemeinden;

Rubrik 32 und 33: Ziffermäßig angeben und

Rubrik 34: Gesamtschaden in Kronen.

Im übrigen wird auf die Anmerkungsrubrik der Druckorte verwiesen.

Sind keine Schäden vorgekommen, so ist eine leere Eingabe einzusenden und zwar mittelst der erhaltenen Druckorte.

Die ordnungsmäßig ausgefüllten Nachweisungen sind zuverlässig bis 31. Mai 1903 hierher einzusenden.

Pettau, am 27. April 1903.

Vsem občinskim predstojništvom.

Štev. 9931.

Predložiti je izkaze o škodi po ognju in toči v letu 1902.

Izkaz o škodi po ognju in toči v letu 1902, kateri se bode občinam doposlal, se mora v posameznih predelih natančno izpolniti.

Pri izpolnitvi paziti je na sledeči pouk:

v predel 2 zapišejo se tiste požarne brambе, katere vzdržuje občina sama;

predel 3 do 5 se po izkazu samem lahko razumi;

v predele 6 do 8 vpisati je vse v občini nahajajoče se brizgalnice;

v predel 9 mesec in dan vsakega požara;

predel 11. do 14 po izkazu samem lahko razumljivo;

v predel 15 slamnate in z deskami krite strehe i. t. d.

v predel 16 tista poslopja, ki so bila zavarovana proti škodi po ognju;

v predel 17 število strank;

v predel 18 zgoj zavarovance;

v predel 19 in 20 celo svoto v kronah;

v predel 21 do 29 postavi se „1“;

v predel 30 za vsako pojedino škodo po toči;

v predel 31 po številu ali v oralih, ali cele občine ali polovice;

v predel 32 in 33 je po številu zabilježiti in

v predel 34 celo škodo v kronah.

Ob enem se opozarja na opombo izkaza.

Če ni bilo škode, tedaj se pošlje **prazna vloga**, in sicer doposlana tiskovina.

Redno izpolnjene izkaze vposlati je tu sem zanesljivo **do 31. dne maja 1903. l.**

Ptuj, 27. dne aprila 1903.

An jämtl. Gemeindevorstellungen u. k. k. Gendarmerie-Posten-Kommanden.

3. 10454 und 10455.

Umsehgreifen der Hundswut im Gerichtsbezirke Pettau.

Am 9. April d. J. wurde bei einem Hunde des Johann Šegula in Pichsdorf und am 14. April d. J. bei einem Hunde, welcher auch einen Menschen blutig gebissen hatte, die Wut ämtlich konstatiert, weshalb im Sinne des § 35 des allgemeinen Tierseuchen-Gesetzes die Hundekontumaz auf die Gebiete der Gemeinden **Sabofzen, St. Margen, Pervenzen** und **Worovež** bis auf weiteres ausgedehnt wird.

Dies ist allgemein und oft zu verlautbaren.

Die Herren Gemeindevorsteher und die k. k. Gendarmerie-Posten-Kommanden erhalten den Auftrag, zu erheben, ob aufer den eruierten noch welche Hunde, andere Tiere oder Menschen von den wütenden Hunden gebissen worden sind.

Die Hundekontumazvorschriften sind strenge zu überwachen.

Pettau, am 17. April 1903.

Kalender.

A) Für Gemeindeämter.

Vorzulegen sind:

1. Am 10., 20. und 31. Mai die militärischen Aufenthalt- und Veränderungsausweise.
2. Jeden Sonntag die Wochenberichte über den Stand und den Verlauf der Infektionskrankheiten für die abgelaufene Woche.

B) Für Ortschulräte.

Dem zustehenden Bezirkschulräte sind vorzulegen:

Bis 10. Mai die Schulversäumnis-Verzeichnisse beider Hälften des Monates April 1903.

Allgemeine Verlautbarungen.

3. 10356.

Die Ehrenmedaille für 40-jährige treue Dienste wurde zuerkannt dem Anton Angel, Waldheger bei der Herrschaft Turnisch in Maria-Neustift.

Pettau, am 17. April 1903.

Viehmärkte im Monate Mai 1903.

a) in Steiermark:

Am 1. Mai in St. Dreikönig, Bez. Marburg; in St. Philippen, Bez. Rann; am 2. Mai in Maria-Neustift, Bez. Pettau; am 4. Mai in Straden,

Vsem občinskim predstojništvom in ces. kr. poveljstvom orožniških postaj.

Štev. 10454 in 10455.

V sodnem okraju ptujskem se razširja steklina.

9. dne aprila t. l. se je aradno dognalo, da je bil pes Janeza Šegula v Spuhlji stekel. 14. dne aprila t. l. se je steklina dognala pri nekem psu, kateri je bil krvavo ogrizel nekoga človeka. Zategadelj odreja se v zmyslu § 35. obč. zakona o živalskih kugah pasji kontumac v občinah **Zabovci, Markovci, Prvenci** in **Borovci**, dokler se ne prekličje.

To je splošno in večkrat razglasiti.

Gospodom občinskim predstojnikom in ces. kr. poveljstvom orožniških postaj se naroča, naj pozvedujejo, nista-li ta stekla psa ogrizla razven uže znanih tudi drugih psov, živali ali celo ljudi.

Strogo je nadzorovati ukaze o pasjem kontumacu.

Ptuj, 17. dne aprila 1903.

Koledar.

A) Za občinske urade.

Predložiti je:

- 1.) 10., 20. in 31. dne maja izkaze prebivanja in spremembe vojaštva;
- 2.) vsako nedeljo tedenska poročila o stanju in izidu kužnih bolezni v preteklem tednu.

B) Za krajne šolske svete.

Pristojnemu okrajnemu šolskemu svetu je predložiti:

do 10. dne maja zapisnike šolskih zamud obeh polovic meseca aprila 1903. l.

Občna naznanila.

Štev. 10356.

Častna svetinja za 40 letno zvesto službovanje prisodila se je Anton-u Angel, logarju turniške grajsčine na Ptujski gori.

Ptuj, 17. dne aprila 1903.

Živinski sejmi meseca maja 1903. l.

a) na Štajerskem:

1. dne maja pri Sv. treh kraljih, okr. Maribor; v St. Lipšu, okr. Brežice; 2. dne maja na Ptujski gori, okr. Ptuj; 4. dne maja v Stradnu,

Bez. Radfersburg; in Videm, Bez. Rann; in St. Georgen a. d. Südb., Bez. Cilli; in Wind.-Feistritz, Bez. Marburg; am 6. und 20. Mai in Pettau (Monatsmärkte); am 6. Mai in St. Peter a. Ottersb., Bez. Radfersburg; in Felddorf, Bez. Rann; am 12. Mai in Polstrau, Bez. Pettau; in Lemberg, Bez. Cilli; in Peilstein, Bez. Rann; am 13. und 27. Mai in Marburg (Monatsmärkte); am 16. Mai in Wisell, Bez. Rann; in Peilstein, Bez. Rann; in Hohenegg, Bez. Cilli; in St. Egydi, Bez. Marburg; am 20. Mai in St. Leonhard W.-B., Bez. Marburg; in St. Lorenzen W.-B., Bez. Pettau; am 22. Mai in Sopote, Bez. Rann; am 23. Mai in Maria-Neustift, Bez. Pettau; am 25. Mai in St. Urbani, Bez. Pettau; in Friedau, Bez. Pettau; in Rohitsch, Bez. Pettau; in Jahring, Bez. Marburg; am 29. Mai in Pöltshach, Bez. Marburg; in Sopote, Bez. Rann; am 30. Mai in Kleinfonntag, Bez. Luttendorf;

b) in Ungarn:

am 1. Mai in Miklovacz, Bez. Czafathurn;

c) in Kroatien:

am 2. Mai in Hl. Kreuz, Bez. Krapina; am 4. Mai in Petrianzen, Bez. Varaždin; am 7. Mai in Krapina, Bez. Krapina; am 8. Mai in Pregrada, Bez. Pregrada; am 9. Mai in Bednja, Bez. Ivanec; in Dobrava, Bez. Vinica; in Kostel, Bez. Pregrada; am 12. Mai in Zabok, Bez. Krapina; am 13. Mai in Voča, Bez. Ivanec; am 16. Mai in Petrianzen, Bez. Varaždin; am 20. Mai in Hum, Bez. Pregrada; am 25. Mai in Ivanec, Bez. Ivanec; am 27. Mai in Hl. Kreuz, Bez. Krapina; am 30. Mai in Kamenica, Bez. Krapina; in Marušovec, Bez. Ivanec.

Schonzeit des Wildes und der Waffertiere.

Im Monate Mai sind in der Schonzeit:

1. **Saarwild:** Hirsche, Tiere und Wildkälber, Gemswild, Rehböcke, Rehgeißen und Rehtige, Feld- und Alpenhasen.

2. **Federwild:** Fasanen, Auer- und Birkhennen, Reb-, Hasel-, Schnee- und Steinhühner, Wachteln, Sumpfschnepfen, Wildgänse, Wildenten und Rohr- hühner.

3. **Waffertiere:** Karpfen, Störln, Barben und Flußkrebse.

Grundmachungen der Bezirkschulräte.

3. 855, 381, 306.
P. O. R.

Sommerkurs für Wein- und Obstbau.

Zufolge Erlasses des k. k. Landeschulrates vom

okr. Radgona; na Vidmu, okr. Brežice; pri Sv. Juriju ob juž. žel., okr. Celje; v Slov. Bistrici, okr. Maribor; 6. in 20. dne maja v Ptuju (mesečna sejma); 6. dne maja pri Sv. Petru ob Ottersb., okr. Radgona; v Poljski vasi, okr. Brežice; 12. dne maja v Središču, okr. Ptuj; v Lembergu, okr. Celje; v Pilštanju, okr. Brežice; 13. in 27. dne maja v Mariboru (mesečna sejma); 16. dne maja v Bizeljskem, okr. Brežice; v Pilštanju, okr. Brežice; v Vojniku, okr. Celje; v Šent Ilju, okr. Maribor; 20. dne maja pri Sv. Lenartu v Sl. g., okr. Maribor; pri Sv. Lovrencu v Sl. g., okr. Ptuj; 22. dne maja v Sopotu, okr. Brežice; 23. dne maja na Ptujski gori, okr. Ptuj; 25. dne maja pri Sv. Urbanu, okr. Ptuj; v Ormožu, okr. Ptuj; v Rogatcu, okr. Ptuj; v Jarenini, okr. Maribor; 29. dne maja v Poljčanih, okr. Maribor; v Sopotu, okr. Brežice; 30. dne maja pri Mali nedelji, okr. Ljutomer;

b) na Ogerskem:

1. dne maja v Miklovaczu, okr. Čakovec;

c) na Hrvaškem:

2. dne maja pri Sv. Križu, okr. Krapina; 4. dne maja v Petrjancu, okr. Varaždin; 7. dne maja v Krapini, okr. Krapina; 8. dne maja v Pregradi, okr. Pregrada; 9. dne maja v Bednji, okr. Ivanec; v Dobravi, okr. Vinica; v Kostelu, okr. Pregrada; 12. dne maja z Zaboku, okr. Krapina; 13. dne maja v Boči, okr. Ivanec; 16. dne maja v Petrjancu, okr. Varaždin; 20. dne maja na Humu, okr. Pregrada; 25. dne maja v Ivancu, okr. Ivanec; 27. dne maja pri Sv. Križu, okr. Krapina; 30. dne maja v Kamenici, okr. Pregrada; v Marušovcu, okr. Ivanec.

Varovati je divjačino in povodne živali.

Maja meseca se ne smejo streljati, ozir. loviti:

1. **izmed štirinožcev:** jeleni, košute in jelenčki, divji kozli in divje koze, srnjaki, srne in srnceta, poljski in planinski zajci;

2. **izmed ptičev:** fazani, divje kure, skarjevke (ruševke), jerebice, gozdne (rdeče), snežne in skalne jerebice, prepelice, močvirni kljunači, divje gosi in race ter tukalice (liske);

3. **izmed povodnih živali:** krapu, jesetri, mreže in potočni raki.

Naznanila okrajnih šolskih svetov.

Štev. 855, 381, 306.
P. O. R.

Poletni vinarski in sadjarski tečaj.

Vsled odloka ces. kr. deželnega šolskega

12. April 1903, Z. 3381, findet der diesjährige Sommerkurs für Wein- und Obstbau an der steierm. Landes-Obst- und Weinbauschule in Marburg in der Zeit vom 15. bis inklusive 20. Juni d. J. statt.

Zu diesem Kurse werden diejenigen Lehrpersonen, welche am Frühjahrskurse teilgenommen haben, zugelassen.

Pettau, am 29. April 1903.

G.-Z. A 1 62/3
6

Edikt.

Freiwillige gerichtliche Versteigerung.

Vom k. k. Bezirksgerichte Pettau, Abt. I wird bekannt gemacht:

Über Antrag der Erbsinteressenten nach dem am 6. März 1903 verstorbenen Tagelöhner Franz Sagoršek findet am

12. Mai 1903

vormittags 10 Uhr, hiergerichts, Zimmer Nr. 17, die freiwillige gerichtliche Versteigerung der in den Nachlaß des Franz Sagoršek gehörigen Hälfte der Liegenschaft Gz. 146, Kg. Slomdorf, statt.

Die Hälfte der Liegenschaft, Gz. 146, Kg. Slomdorf, letztere bestehend aus der Waldparzelle Nr. 35 im Gesamtflächenmaße von 53 ar 59 m² wird um den Schätzungspreis von 75 K ausgerufen, aber nicht unter diesen hintangegeben.

Die Versteigerungsbedingungen, wonach insbesondere jeder Kauflustige vor der Versteigerung als Sicherheit 10% des Ausrufspreises in barem, Einlagebücheln einer inländischen Sparkasse oder eines Vorschußvereines (Posojilnica) zu erlegen und der Ersteher das Meistbot längstens binnen 1 Monat nach dem Versteigerungstermine zu bezahlen, inzwischen aber mit 5% zu verzinsen hat, können ebenso wie das Schätzungsprotokoll und der Grundbuchsauszug während der Geschäftsstunden, hiergerichts, Zimmer Nr. 13 eingesehen werden.

Die Armenperzentualgebühr ist vom Ersteher jedoch erst später zu entrichten.

Die Liegenschaftshälfte ist lastenfrei.

K. k. Bezirksgericht Pettau, Abt. I, am 15. April 1903.

G.-Z. C II 123/3
1

Edikt.

Wider Johann Čeh, dessen Aufenthalt unbekannt ist,

sveta z dne 12. aprila 1903. l., stev. 3381, vrši se letošnji poletni vinarski in sadjarski tečaj na štajerski deželni sadjarski in vinarski soli v Mariboru od 15. do všt. 20. dne junija t. l.

V ta tečaj dopuščajo se učitelji, kateri so se vdeležili spomladnega tečaja.

Ptuj, 29. dne aprila 1903.

wurde bei dem k. k. Bezirksgerichte in Pettau von Johann Čeh, Besitzer in Destinzen, wegen Erlöschung der Forderung per 482 fl. eine Klage angebracht.

Auf Grund der Klage wurde die Tagfagung zur mündlichen Verhandlung auf den

30. April 1903

vormittags 9 Uhr anberaumt.

Zur Wahrung der Rechte der Beklagten wird Herr Ferdinand Travniczek, Advokaturbeamte in Pettau, zum Kurator bestellt.

Dieser Kurator wird den Beklagten in der bezeichneten Rechtsache auf dessen Gefahr und Kosten so lange vertreten, bis dieser entweder sich bei Gericht meldet oder einen Bevollmächtigten namhaft macht.

K. k. Bezirksgericht Pettau, Abt. II., am 18. April 1903.

G.-Z. C III 80/3, C III 77/3, C III 78/3
1 1 1

Edikt.

Wider Mathäus Jugec und Franz Strajchill, Anna Matevzič und Mathias Zunkovič, deren Aufenthalt unbekannt ist, wurde bei dem k. k. Bezirksgerichte in Pettau von Philipp Koletnik in Bresovež, Simon Bernat in Sifola und Philipp Zumer in Straßgöinzen, eine Klage angebracht.

Auf Grund der Klage wurde die Tagfagung zur mündlichen Verhandlung auf den

4. Mai 1903

vormittags 9 Uhr anberaumt.

Zur Wahrung der Rechte der Beklagten wird Herr Ferdinand Travniczek, Advokaturbeamte in Pettau, zum Kurator bestellt.

Dieser Kurator wird die Beklagten in der bezeichneten Rechtsache auf deren Gefahr und Kosten solange vertreten, bis diese sich entweder bei Gericht melden oder einen Bevollmächtigten namhaft machen.

K. k. Bezirksgericht Pettau, Abt. III, am 17. April 1903.